

## PREU DE SUSCRIPCIÓ.

EN BARCELONA:

Per 3 mesos. . . . .	4 rs.
Per 6 id. . . . .	7 id.
Per un any. . . . .	12 id.

## ADMINISTRACIÓ.

Llibreria de E. Puig, Plaça Nova  
número 5.

Las suscripcions començaran lo dia primer de cada mes, y no serà cap à fora que no s' hazi rebutlo seu import ab llibrancies ó sellos de correu.

La correspondencia al Director de l' Asa, Hospital, núm. 96.

2 quartos lo número.

# L'ASTIG

PERÍÓDICH AGRE-DOLS AB RIBETS DE LITERARI.

## ESCEPCIONS DE LA REGLA.

No sempre, apreciadas lectoras, haig de muillar la ploma en fèl per dirigirme á vosaltres; no es lo meu gust tampoch lo fer de ella unes estisoras per retallar las vostras falsetas; y com á una prova de lo que acabo de dirvos, començo 'l present article sens altre objecte que 'l de reconciliarme ab lo vostre afecte, ó mes ben dit; per apartar de sobre meu lo pés de las vostras irades queixas.

Quand en mos escrits deixo anar la paraula *dona*, me refereixo á la generalitat de ellà, sens desconeixer que algunas tenen sobrada rahó per queixarse de la calificació, algunas vegadas massa dura que las aplico; pero també habeu de comprendre vosaltres que no vaig equivocat del tot, puig d' altra manera 'm sentiriau cantar encara si hagués de donar rahó de lo que es la *especie* per los informes que 'm donariau cada una de vosaltres, de las demés *individuas*. Si pregunto á la vehina per la vehina, primer se recorda de las cosechas que li fan poch favor que de las que la podrian fer apreciable á mos ulls; si pregunto á la parenta per la parenta, una resposta com aqueixa:

—Es guapeta, treballadora, té molts principis; pero... es la que sempre arrancaré de sos llabis. ¿Perqué os queixen donchs de la fama que entre el sexo de *calsas* teniu, si vosaltres mateixas habeu sigut y sou las trompetas d' aquesta fama?

No vos retrinch aquesta inclinació, que ab molt raras escepcions totes teniu, per tirarvos en cara una falta mes, res d' això; ja os he dit al començar que 'l meu objecte es, avuy molt diferent y aquí sols dech anyadir que ho faig per disculparme en la part que 'm toca de los recriminacions que continuament dirigiu als homes, per lo mal concepte en que vos tenen.

## SURTIRA UN COP CADA SEMANA.



## PREU DE SUSCRIPCIÓ.

FORA DE BARCELONA:

Per 3 mesos. . . . .	6 rs.
Per 6 id. . . . .	11 id.
Per un any. . . . .	20 id.

## ADMINISTRACIÓ.

Llibreria de E. Puig, Plaça Nova  
número 5.

Se insertarán las composiciones que remetan los suscriptores, subjectándose al examen de la Redacció y quedando los originales en poder d' aquesta, encara que no s' inserten.

2 quartos lo número.

Aquí no vé del tot malament lo donarvos un consell. Quand parleu de una semblant vostra, procureu fer ressaltar mes las bonas qualitats que l' adornan que las dolentes que per desgracia tingui; si os veyeu precisadas á contar aqueixas, procureu donarli un coloret de inculpabilitat que la fassi menos despreciable, en una paraula; feu tot lo contrari de lo que ara feu, empleueu aquell *però* per encubrir la culpa, aixis com moltes vegadas l' useu per deslluir qualitats apreciables. D' aquesta manera solament es com podeu treure la taca que sobre vosaltres pesa y que per vostra culpa se vá exagerant mes cada dia.

Després d' haberme passat conseller vostre sens se demanarvos permís, porque ja se que me l' hauriau negat, me'n anire directament al principal objecte, y 'm sembla que vos sento exclamar que ja es hora; porque suposo no han de haverlos sigut massa satisfactorias las anteriors paraulas.

Per ferho com correspon á ma intenció, haig de concretarme bastant fuigint de la generalitat, aixis es, que ja no parlaré de las donas com á tals, porque mirant baix un aspecte diferent á cada una de ellas, veurem com totes poden anar compresas en lo titol de aquell escrit.

Si totes son escepcions, ahont es la regla? Com se pot dir de las donas lo que s' acostuma, si cada una d' ellà particularment s' aparta de la classificació acostumada? Apoch, apoch; ja he dit que aquí consideraba á la dona baix un determinat concepte y no té res de particular que aixis succehesca puig fins pot succehir que un objecte sigui bò per una cosa á pesar de ser dolent per totes las altres.

Aixis com no hi ha en lo mon ser algun que no tingui sa utilitat mes ó menos coneeguda, tampoch hi ha cap dona que no tingui un cùmul de bonas qualitats si se la mira relativament á un'altra persona. Lo cor de las fillas de Eva té una pro-

pensió molt marcada á la estimació, y mes ó menos encoberta, crech que no n' hi ha cap que no la tingui posada en algú. Per aqueix, aquella dona s' acosta molt al complement de la bondat; si una falta li pot notar y ho examina bé, de segur que haurá de atribuirla mes aviat á un eclsés de aquella mateixa estimació que no á las ganas de faltar. La dona mes depravada, la de costums mes perversas, si la observeu en tot lo que, en cara que remotament, toca á la persona objecte del seu carinyo; la trobareu desconeguda, la observaren modesta y recullida; si per desgracia es un d' aquells sers que estiman en res lo que haurian de estimar mes que tols los tresors, fins vos pareixerá honrada. Aquesta última, clar es que may podrá arribar á mereixer la calificació de bona; pero pel costat que nosaltres las mirem, arribará á serho; respecte á la persona per ella estimada, tindrà totes las qualitats que 's requieren per ferla acreedora á dit titol.

Nosaltres millor que ningú podem julgar de la veritat d' aquestas paraulas; nosaltres homes que baix un sentit las traitem ab duresa, debem coneixer si baix un altre sentit son cada una una escepcio de la regla que respecte á ellà tenim formada, ¿Qui de nosaltres no es verament estimat per una dona quand menos? ¿Qui no té una mare, ó una esposa, una filla ó una germana, que no li demostrí practicament la diferencia que hi ha de una dona, simplement com á tal considerada, á una dona quand se considera baix una de las relacions de familia indicadas? Ningú; y puig que aixis es y aixis nos ho demostran, femho constar; y quand nos preguntin la nostra opinio respecte de las donas, fem sempre la distinció que acabo de indicar y diguem en aqueix concepte que son de molt dificil calificació, tota vegada que equiparan lo mal que 'ns poden reportar per un cantó ab lo bé que 'ns occasionan per l' altre.

Ara, lectoras meus, sino esteu contentas; hau-

reu de fer l' obsequi de enviar una llista de les qualitats de cada una al vostre admirador.

ENRICH.

D. QUIJOTE Y D. LLUÍS CARRERAS.

Hi ha en la història literaria de cada nació èpocas de verdadera decadència, qu' es manifesta ab la prostitució del bongut, ab lo menospreci de las sabias lleys de la crítica que donan per resultat l' apariçió de monstruosas obrassemblants al que 'ns pinta tant admirablement Horaci. Alorunadament surt un Atila literari que aquest vull, aquell no vull, aquest prench, deixó aquell altre, comensa á repartir bastonada que canta 'l credo, trencà 'ls idols, desfà repulacions, tira per terra famas, desentronisa la corrupció, dissipa las tenebras, agafa, rebrega, trepitja, romp, crema y redueix á pols tradicions, costums, memorias, consuetuts y obras que havian conseguit fer rotlló y donar á sos autors gloria y possedelas. No es un ser vulgar y petit, no es una individualitat de tres al quart, no es un manobra de la literatura, no, lo qui empen una obra tan colossal; no es un soldat quinto y mal armat lo que 'n singular batalla volta, enroïlla, veus y destrossa lo numeros exèrcit dels literatos perverllits; no es un auzell de primera volada lo que ab la sanch dels esparvers mulla son bech; no es un rat de iglesia lo que s' altreveix contra 'ls nocturnos gals que s' havian apoderat del campament; no un xanguel lo que tira 'l guant als tiburons y feras marinas que s' escapan de sa furia ab un capussó; no es una onadeta la que fa cara á la immensa mole del Océano que recula esporuguit; no es una cerilla de dos quartos la que illumina la lóbrega mansió en la qual solament havia regnat l' ignorancia, no; empresa tan àrdua, empresa de tanta trascendència, proesa tan heròica solament està reservada als gegants en la lent, en ciencia, en cor y en estatura. Júpiter allá en sos als designis, en sos inescrudinyables arcans, té desde immemoriais generacions escrit lo nom d' aqueix messatger, d' aqueix campió, d' aqueix Tità, d' aqueix semi-deu, qual lloch està vacant al costat del Pare dels Deus mentres que son enviat està complint sa elevada missió en la terra, á la qual va enviarlo doiantlo de quants dons, y propietats disfutan los habitants de son imperi.

En dos sers principalment s' ha manifestat la mà del Tonant; si, sa mà; puig un home de carn y ossos com nosaltres no era capás de las empresas que portaren ells á cap durant sa vida; en dos individuos s' han observat en grau superlatiu las circumstancies que adornavan als héroes dels antichs temps qual nissaga sembla reproduhida en los dos personatges que portan lo títol de aquest article, ja per lo fi perque son enviats, com per lo maravellós modo com compleixen son objecte; en dos notabilitats volgué Júpiter ressucitar los gloriosos temps que precehiren á la edat d' or; si en dos, en D. Quijote y en son amich D. Lluís Carreras; digne l' un del altre, identificats tots dos, de las mateixas afeccions, de las mateixas aspiracions, de 'ls mateixos desitjós, de iguals gustos, de iguals ocupacions. Dos ideas que no poden separadament existir, que no poden concebirse independentment y que la existencia de la una fa necessaria, imprescindible y es originaria de l' altra. Si, originaria: puig si 'l de la Mancha acabà ab la caballeria andant que floreixa en sos temps, si en singular batalla vensé y humillà a los millors caballers que 's coneixia, lo de Mataró ha de acabar ab lo mal-gust literari que domina en nostra època, y á sos esforços han de sucumbir los primers atletes de la literatura moderna.

(No volem posar de relleu aqñí altres punts de contacte entre 'ls dos personalges, perque serán objecte d' altres articles.)

¡Jo us saludo, númens immortals dignes de ser cantats per altre cego de Chio! ¡jo us saludo, genis sublimes, creacions olímpicas, en qual venas corre la sanch del fill de Saturno! ¡Duxosa èdat y seggle ditxos la nosre en que 'ls Fats benèfichs han vol-

guts donarnos l' exemple d' un d' aquells tant' comuns en remots temps als quals los antichs apellidaren daurats! S' acosta lo regnat del renaixement del bon gust en arts y lletres; los síntomas son infalibles. No pot tardar. Aqueixas revolucions no s' succeixen molt sovint, pero quant venen son de una importància incalculable, que ressalta mes per las passions que 's desencadenan contra 'ls que sobre las espalles emprenen obra tan colossal. Eix fenòmeno sempre va precehit de la aparició de un home grant; l' home gran ja es aquí, lo fenòmeno, donchs, no pot ser lluny. L' enveja 's mossegà 'ls habis de ràbia y treu lo cap rencorosa mirant de reull al atleta que tal emprén; l' odi escampa enmalsinada baba per tot arreu, amagantse traidor per entre l' herba, com la víbora, aguantant ocasió propicia per ferir al viajier; la ignorància teixeix un negre y tapahit mantell pera cobrir lo mon y deixarlo en nebrerosa nit: mes, vans serán sos esforços devant los del insigne campió, del Hèrcules modern. Vans serán si, com los esforços de la enveja, del ódi y de la ignorància foren insuficients pera que Colom deixàs de trobar y regalar á sa patria un mon descognut; com lambé vans foren los de las furias infernals pera impedir á Galileo que renegàs de sos descubriments; com vans foren los esforços del Ajuntament pera impedir que s' edificàs en la plassa de Catalunya; com vans los esforços dels accionistas pera obtenir lo cobro deus cupons; com vans los esforços d' en Miquel y Badia per obtenir la herència d' en Piesfrer; y com vans son los vanos de can Bach y can Fradera.

Nostre héroe no s' acobarda, no tem; desprecia aqueixas passions. Sa grandesa d' ánimo lo posa per sobre semblants vulgaritats: té lo cap massa alt pera que pugan clavar en son front cap fletxa sos enemichs. Semblant á Aquiles, pot ser únicament del taló del peu esquerre es vulnerable. No podia ser, no, un qualsevol que s' altrevis á tant. Era precis que 'ls Deus hi prenguessen cartas. Júpiter al enviarlo li donà 'ls llamps que li fabrica Vulcà pera que pogués aniquilar á lo hom; Neptú li suministrá una gerra d' aigua salada pera que pogués emplearla en la conservació de sus obras; Pluton li dongué las claus dels inferns pera que pogués enviarhi als réprobos; Momo li dongué poder pera burlarse de lo hom; Marte lo va armar de cap á peus pera que fos invulnerble; Eolo li concedí lo domini dels vents á fi d' emportarsen d' una bufada quant han produhit los seggles; Esculapio li infundi coneixements pera que pogués immortalisar ab la invenció del ÈTER; Morfeo li donà uns polvos pera fer adormir ab sos escrits; Prometeo li va donar lo foch que robà del sol pera que cremàs sempre en son cap la flama al geni; Hèrcules li cedi sa forsa y massa pera destruir lo que s' oposás á son pas; y las deus no volent esser menos que 'ls deus li concediren Minerva la sabiduria; Pandora la caixa, y per si Ceres la dea de la agricultura, li envia un quintà de palla pera que pogués fersen un barrel.

Dots de tantas virtuts, propietats y gracies es com pot cumplir son objecte únicament. Sols aixís pot ell acabar la obra, y coronar son edifici.

Pero ¿qui es aqueix que mou tanta brega? ¿qui es aqueix que aixeca tanta polsagüera? ¿es home ó qué? ¿es àngel ó dimoni? ¿es número, geni ó espri? ¿qui es aqueix que simbolisa una idea necessàriament unida á la que guia los passos del héroe de la Mancha? ¿es un ser àtic, ascetic, mistic, romàntic ó clàssic? ¿es un deliri per la imaginació febril creat ó una realitat ab camas? ¿es una sombra, fantasma ó visió? ¿es nigromàtic, màgic, matemàtic ó bucòlic? ¿es un càndido, un domine, ó un Ciclope? ¿es un exàmetre ó un pentàmetro? ¿es un lirich, poètic ó prosaïc? ¿es un critich ó un látigo? ¿es un ser estètic, tipich ó mimich?

Es.... l' autor del ÈTER.

JOANET.

A UNA PAPALLONA.

—Sa llum mes bellesa 'm dona;  
Jo me n' hi vaig perquè l' am.

—Oh que si massa t' hi atànsa  
Eixa llum le cremará.  
—Fa temps que mas esperansas  
En ella tan sols hi bá.

—Papallona encisadora,  
Cendra prest serán las galas..  
—L' amor tan sols me devora,  
L' amor impulsa mas alas.

—Oh que n' els de cega yvana;  
Sera l' amor ton verí...  
Mon cor per ton be 't demana  
Que fuges prompte d' aqui.

Si cercas acas la mort  
Ben cert que la trobaras  
Morir cremada es la sor!  
Ay! y ben prest moriras.

Y si ignoras tal vegada  
Ta sort ab lo cor senzill!  
Papallona malanada,  
Be n' es gran lo teu perill.

—d' aqueixa llum á la vora  
Tan mala senda 'm senyalas?  
—Y si l' amor me devora  
Y si ell impulsa mal alas?

Mes no; no pot ésser no  
Que m' abrase 'l flam dell llum  
Ell sab que l' estimo jo;  
Y l' amor tambe 'l consum.

Quins raigs tan bells esparbilla  
Per l' espay que l' environa!  
Es sols pel flam que axí brilla  
Lo cor de la papallona.

Altras me tindran enveja....  
—Que me 'n tingan, hermos flam!  
A la llum que m' hermoseja  
Li diré sempre jo l' am'.

—Papallona n' es traïdora  
Eixa llum que tant estimas  
—Com t' enganya! no l' adora!  
Y t' malara si t' hi arrimas.

—Mortal, no veus com desitja  
Lo flam besarme? ¿no ho veus?  
L' aura del amor lo pitja  
Y compleix los desitjós meus.

—Ah! jo may ne pararé  
De dar voltas al entorn  
Y tan sols adoraré  
A la llum desd' aqueix jorn.

Y la folla papallona  
Al cap de poch de volar,  
Vege de sa companyona  
Lo vil y fals estimar.

La flama ab una abraçada  
Li donà traïdora mort  
Papallona malanada!  
Be sabia jo sa sort!!

MARTINET.

DESDE BARCELONA FINS.... ALLÀ MATEIX.

IMPRESSIONS DE VIATJE.

IV.

S' acaba lo viatje 'n carril.

Conclució.

—No 's pot aguantar! —deya la criada lapántse

—Ahoni te 'n vas papallona?  
Hont te 'n vas tan prop del flam?

'l nas ab lo moccado de la butxaca.

—No la sent vosté?—digué jo al senyor de pès qu' era el únic que tenia 'l nas al aire libre; ¿no la sent? ¡semebla impossible!

—No sento rà.

—No veu qu' es sort, observá la senyoreta lapa.

Sent sort no 's estrany que no ho senti, digué ab tota convicció la criada de la senyora desmaya.

—Donchs jo vaig à provar si 'l gos també es sort... Vull probar si sentirà aquela puntada de peu;—va dir fent lo que deya lo jove elegant.

Lo gosset com si tingués rahó, se va posà à cridar; sa mestressa com si tingués culpa se va posà à plorar.

—Per la mort de Deu, senyor, no pegui al meu Abelardo, que la pobre bestia està acostumada a cada demati que la criada lo tregui al carré pera que pugui... y com avuy no ho ha pogut fer... es clar!

—Per mas desgracias, senyora, que si fos espés ja fora mes passadó!

—Pobre Abelardol!... pobret!—deya la senyora de cartró tot posantsel á la falda y lapanlo ab son vestit—cregui que ho ha fet sense cap mala intenció...

—Prou ni ha, senyors,—los interrumpí jo; prou ni ha, no remeném mes aqueixa questió, pus com deya aquell castellà *peor es meneallo...* ¡No seria millor y més galant que 'ns ocupessim de la senyora?

—Té rahó, digueren lots.

Y tornarem lots à dirigir la vista y à rodejar á la senyora Leonor ó Blanca, que mentres tant s' havia serenat completament.

—Com se trova, Leonor, li digué jo.

—Li ha passat ja, Blanca? digué 'l jove elegant. Ella en lloc de contestarnos se tapa la cara ab lo moccado posantsi á sobre las mans com si bagués temul que á través del moccado 'l haguessim vista.

—Es possible,—li digué jo veient que no contestaba,—es possible que després de dos anys de no haberla vista, avuy que la casualitat me posa al devant seu, me fassi semblant paper?

—A mi 'm sembla que somio, anyadi 'l jove elegant, mirantnos á ella y á mi ab estranyesa;—vosté es la Blanca.... y si no es la Blanca qui es?

—La negra ó sia la meua senyora, digué un senyor bastant lleig que havia obert la portella del vagó y allargaba la mà a la senyora ex-desmayada mirantnos y fent la mitxa rialleta.

La entrada d' aqueix senyor que s' endugué á la dama misteriosa, s' espica dient que habiam arribat á la última estació sense que nosaltres precupem com anavam ho baguessim notat.

Aquet desenllaç per tots tan imprevist nos deixá á tots ab un pam de nas.

Pero haviam ja acabat lo viatje en carril y 'ns despedirem lots excepte 'l jove elegant que habent-me dit que tenia que parlarme y fent per casualitat lo mateix viatje que jo, li vaig proposar pujar en una tarjeta puguent d' eix modo dirme lo que volia durant lo viatje.

## Fi del viatje.

Al sortir de la estació y dins de la tartana atravesarem un poble, que més que poble sembla un immens jardi del que 's desprenia tant suau olor que 'm eregué transportat en una perfumeria.

Sortint del poble, y veient que 'l jove elegant seguia ensemismat me vaig veure obligat à dirli.

—Si te ganas de dirme alguna cosa...

—¡Ab! sí.

—L' escollo.

—Ja ha vist lo que 'ns ha passat?

—Massa.

—Y vosté la coneixia?

—Massa. ¡Y vosté?

—¡Que si jo coneixia á la Blanca!

—Deu volguer dir la Leonor.

—Per mi s' ha dit y 's diu Blanca.

—Per mi Leonor.

—Potser la confón. ¿De que la coneix vosté y dispensi? —Dijo el actor, que no se acuerda bien de lo que dijo.

—Del teatro...

—Jo també.

—Era bailarina...

—Aixó mateix.

—Y va ser mon primer amor...

—Y 'l meu.

Després de sis mesos de una passió com sols nosaltres, millor dit, jo podia sentir...

—Va desapareixer...

—Segurament perquè vosté ja no tenia un quart.

—¿Qui li ha dit?... ¿com ho sab?

—¿Com ho sé? Ho se perquè á mi 'm va passar lo mateix que á vosté, quant vaig acabar los quartos veient que cada vegada que me 'n demanava tenia lo sentiment de dirli que 'ls havia acabat...

—Per no darrí més sentiments vā desapareixer.

—Vosté ho ha dit.

—Qui deu ser pús aquell senyor que l' esperava?

—Un infelis qu' encara no ha acabat los quartos.

—Sembla impossible qu' hi hagi donas semblants!

—Lo que sembla impossible es q' hi hagi homes que creguin á cap dona. Pero miri, deixemho corre, no hi pensém més y pús ja 'm arrivat á... allá mateix, baixém y esmorsarem.

—Baixém, donchs, y esmorsém.

Baixarem y esmorsarem... a casa la Serafina, pús que 'ns trobam en Pedralves. Mentre esmorsabam ab la satisfacció ab qu' esmorsar saben dos jovens de vintidos anys, nos lamentarem de que 'ns faltés una cosa... Una noya maca al costat.

Pedralves! ó ditxós Pedralves, y quantas bromas de jovens trempats no 'ns podriás explicar si parlar pugessis! Y quants y quants sospirs, encar que barrejats ab mató, no has vist menjar pels amants platònichs que venen aquí á buscar la tranquilitat y sobre tot la llibertat que no trovan en lo *resbalot del mòn!* Y quantas paraules més doïsas que 'ls mateixos matons no hauràs sentit. Y quantas carícies de contrabando de amants *felissos* nos podriàs contar! Y quantas promeses y quantas protestas després oblidadas! Y quants desitjos, y quantas mentides, y quantas esperansas no has fet naiixer pera malar al poch temps! Y quantas coses, quantas coses podriàs dirnos si poguessis parlar y jo lingüés temps per escoltar-te!

Pedralves, famós y hermos Pedralves, que com á voluptuosa criolla sembla que dormis somni de amor gronxante en la flaireosa *amaca de vistoses flors* mentres que veilla continuament ton somni d' amor lo bell y airós campanar de ton historich monastir, boni fa giggles que dorm sa primera abadesa una filla dels Moncadas... ¡Pedralves... Pedralves adèu per avuy y adèu has'a que puga venir en companyia de una noya maca que sigui la meua xicola... allavoras prometé tornar á venir en sa companyia.

—Y ara dispensin que jo ja hi acabat.

RICARDET.

## REVISTA.

Ab molt de gust agafém la ploma eixa setmana, perquè podem y devem consignar fets que 'ns omplen de entusiasme y que regosiljan sens dupte á la musa de la decadent escena espanyola.

L' aparició del Sr. Delgado á les taules del Principal, fou un verdader aconteixement y l' públic, com si pressentís las glòries que anava á alcansar lo avans dit actor lo colmá d' aplausos desseguida que s' aixecà lo teló, en la funció del dissapte darrer. Era D. Juan Tenorio la obra que 's posava en escena y era un artista com en Delgado lo que l' executaba. Ab aixó n' hi ha prou pera dir que á cada punt lo teatro 's enfonia y que lo hom estava d'udant en si era realitat ó no, lo que veia. Los *bocadillos* que D. Juan feia ab Lucia y ab D. Lluís van ésser inimitables, la relació dels versos d' amor en

lo quart acte, van arrancar unànims crits d' entusiasme, lo soliloqui que té entre 'ls morts D. Juan, no t' millora y... no sabem que dir mes pera fer comprender que 'l D. Juan fet per en Delgado es lo verdader tipus del Tenorio.

Las representacions del drama d' en Zorrilla segueixen en lo diumenge y en lo diumenge, y que en tots tres dies la gent s' hi feya à cops de puny pera entrar en lo teatre no cal dirlo. Devem advertir no obstant que la demés part de la companyia no se cundá bé al eminent protagonista, y que 'ls papers no estaven ben repartits, pus nos sembla que 'l Sr. Cepillo debia fer de Comendador y 'l Sr. Morel de D. Diego, perquè lo Sr. Morel no passa de partquin, y encara Déu n' hi do. Per co desitjariam que la empresa se proporcionés un bon segon actor.

*La Oración de la Tarde* fou lo drama—y no la comèdia com diu lo cartell—destinat à posarse en escena lo dimecres últim. Anarem al teatre convenuts de que 'ns agradarà la funció, pero no de que arribés á arrebalar-nos. Tant se sap caracterizar lo Sr. Delgado, que al véurerlo en lo paper de D. Diego, duplarem entre si era ó no lo mateix actor que dos dies avans havia representat lo Tenorio. La penúltima escena del segon acte la elevà fins á las estrelles y 'l públic impresionat à no poguer més lo colmá de nutritis aplausos y 'l feu eixir á les taules després d' haverse ja acabat l' acte. Pero las situacions en que estigué inimitable lo Sr. Delgado foren las dos darreres escenes del últim acte. A cada cuarteta que declamava, se sentian entusiastas *bravos* y quant llegí la carta seu maravillas. Y al vénrer á sa filla y al resar poch temps després, interpretà lo paper sublimement, mentre lo hom estava plorant á llàgrima viva. ¡Digne actor lo qui sab portar al espectador á la situació que representa! ¡Digne actor qui sab fer plorar al públic! perquè eixas llàgrimas que primerament son dedicadas á la acció fingida del drama, se converteixen pròpries en llàgrimas d' entusiasme y d' admiració. Tots los demés papers foren mol ben executats també y tant la Sra. Serrano com lo Sr. Domingo, tant las Sras. Liron y Orgaz com los Srs. Garcia y Torres, tots se lluhiren. ¡Com se coneix desseguida la mà d' un bon director y l' exemple d' un excelent artista! Al Sr. Domingo lo felicitém; primerament, perquè no ha fet quedar malament al Sr. Delgado, y en segon lloc perquè le mes mérit del que 'ns crevam.

*La Oración de la Tarde* nos porta á la memoria moltes observacions sobre 'l teatre espanyol. Eix no es mort com molts creuen, ni va agonisant perquè no tinga elements de vida, no; va agosiant perquè li falta protecció, perquè li falta un director actiu que 'l guii, pus de bons escriptors y de bons actors, ne té molts. Una de les coses que influixen més en la decadència de l' escena es la creació de societats dramáticas, com Cervantes, Minerva y Quevedo y to a aqueixa faràndola que no fa mes que malgastar lo temps y corromper lo gust, com los dramones de tarda. ¡Y perquè les empreses han de consentir en llogar lo teatre? Dirán que als seus interessos axis los convé, pero se 'ls pot respondre ab eixa pregunta. Acas lo teatre es una casa de comers en lloc de ésser lo temple de l' art? Suposin que un qualsevol se presentés à un empresari y li fés proposicions molt bonas, en quant à interés, de arrendar lo teatre pera posarhi patates, consentirà l' empresari en tal pacte per mes que l' arrendador li donés mes del que li donan las funcions dramàtiques? Donchs això fan ab las societats, que no son mes que magatzems de mal gust y tonterías.

En lo teatre del Liceo se representà també lo *Don Juan Tenorio* y tots los actors, exceptuant al qui feia de Comendador y al que feia de D. Lluís, se lluhiren molt, especialment la Sra. Losada y lo Sr. Aguirre.

En lo dimarts últim estrenaren la comèdia de Núñez de Arce, *Quien debe pagar*. L' argument es gasatíssim, y en presentarlo no hi ha tanta novelat com volgueren suposar los periódichs de Madrid. Te alguns pensaments bonichs y algunas escenes in-

teressants, però també n' té moltes de falsas.

En lo teatro Romea també, com se suposa, tingüé lloc la representació del Tenorio y de la execució mes val no parlarne.

Lo dijous últim se representà a tra vegada la *Rosa blanca*, y francament, nos sembla que lo que fa 'l teatro català es abusar del públic. Si ses funció diaria no hi hauria res de particular en que la posés en escena, 6, 7 y 8 vegadas seguidas, pero fent funció semanal, no pot passar, perquè 'l públic durant dos ó tres messos està veient coses de 'n Pitarrà. La *Rosa blanca* podrà ésser tan bona com vulga, mes los amants de la literatura catalana desitjan véurer varietat y novelat. Si l' emprsa 'ns respon que Teatro català vol dir Teatro Pitarrà, dirém que te rahó.

Varem assistir à la representació de la comèdia bilingüe del Sr. Busquets, titulada *A la quarta pregunta*, y tant la obra com la execució deixaren molt que desitjar.

## BRAMS.

—¿Cóm es que ara may te veig, Antonieta?  
—Encara gosas parlar? Ja no m' estimas.  
Abans me esperabas sempre á la cantonada quand plegava; ara....

—No veus que llavoras podia entretenirme llegint los anuncis per disimular.

—Malvinalge 'ls kioskos!

Quant tu surts á la finestra  
tocan dos sols al carrer....  
illàstima que seguis bornia,  
que n'hi locarian tres!

Avuy dóna la segona funció en lo elegantet teatro de Jovellanos la nova societat dramàtica titulada «Cervantes». Ja son molles las societats de la mateixa indole que existeixen en Barcelona. Nosaltres no podem menos de fer constar la satisfacció que 'ns causa lo poguer dir aquestas paraules; tota vegada que son una prova de que la juventut del dia aprecia en lo molt que val al Art dramàtic y busca medis de distracció honestos al mateix temps que instructius.

Un advocat que feya la defensa de un plet, fou tan difús en ella y s' entretenia tant en pormenors; que 'l president se va véurer obligat á dir-li:

—Al grà! jal grà! Senyor advocat, deixi corre la palla...

—De tot necessita 'l Tribunal.... contestá 'l defensor ab tota la serietat del mon.

—Escolti, home, vosté que sab de lletra y hasta ha estat secretari del ajuntament de la Bordeta, dongui un consell. Hi ha un jove guapo, molt guapo que reuneix totes las *siscunstancies* menys la de tenir quartos: lo tal jove 'l tineix tot lo dia ficat á casa sent broma ab las noyas, tirantlos amorellas y fins de vegadas, com qu' es una miquela músich, tocantlos lo pandero, de modo y de manera, que me las té tan engrescadas que... ¡vaja 'l vull treure...! Diguim donchs: ¿com ho faria per tréure?

—Es dir que vosté 'l vol treure?

—Si senyor, es 'l únic que vull, tréurel, perqué....

—Pús miri, se 'l menjà de manera que se li indigesti, despès se fica 'ls dits á la gola y 'l treurá de segú.

Tens uns ulls que 'm donon pena  
per son mirar candorós...  
però encara 'n tinch uns altres  
que 'm fan mes mal... los de poll.

Quant vas á la font, nineta,  
porta 'l caní mes bonich,  
per de la mà no 'l deixis  
que no se 'l trenqui allí.

*Un busca rahons*, sis quartos,  
crida un home pels carrers,  
*un busca rahons, senyores*,  
dono jo per sis calés;  
quanti uns homes que ab la dona  
passant per allà aixó sent;  
se li acosta ab molta mónta  
y li diu á mitja veu: —La dona me 'n busca sempre  
y me la van dar per rès.

## CÒSSAS.

Lo Eccelentissim Ajuntament sembla que s' ha posat al cap de que ningú 's quedí sense postres. Al que no n' hi donan á casa, pol estar segur de una raccio de pols en arribant á la Rambla que no s' podrà queixar.

Per aixó l' escombran sense regar entre dos y tres de la tarda, hora en que quasi tothom vá al cafè.

Los Senyors adjunts dels Jochs florals sembla que tenen la pell á prova de queixas, y lo que encara es mes á prova de còssas. ¿Qué n' han fet del tomo de poesias d' aquest any? ¿Qué pot ser esperar donarlo junt ab lo del any que vè per estalviar l' enquadernació?

Aqueixos dias s' han lleigit dos composicions bonas, molt bonas... sense dir perqué; publicades en lo *Diari de Barcelona* la una, y l' altre en lo *Principat*. No parlarém del fondo de ditas produccions; pero diré en quant á la forma..., que 'ns vā semblar de ser sabalas.

Hem tingut lo gust de véurer esposat en una de las tendas del carrer de Fernando, un quadret que no deixa de tenir lo seu interès per la manera de estar pintat.

Fins ara haviam visi pinturas al oli, al *tremp*, á l' *aiguada*, al *pastel*, etc., pero francament no haviam tingut encara la satisfacció de véurer quadros pintats al *sabó moll*.

L' autor de tal quadro á fet mol bè de posar un rotul que explica l' assumptu.

Nosaltres també coneixiam un pintó que després de pintà un gall vā posar un rotul dessota que deya *Esto es un gallo*.

En bona fé.

Un artista del plà de la Boqueria l' altre dia preguntaba ab un company seu:

—Tú, ¿qué no portas res á la Exposició aquest any?

—No home, no; tinch pò de 'n Carreras.

## XARADA.

En castellà es ma primera

un animal casolà;

ma segona per si sola

no te cap significat,

mes s' hi anyadeixes la quarta

indica lo que tu fas

quand parleixes una poma

ó 't afaitas y 't fas sang.

Fa prima y dos, qui està alegre;

però també molts n' hi ha

que ho hau de fer, perque sentiu

s' estalvian de plorar.

Ab terça y quarta 'l pagés,

remou la terra com cal,

y ab quarta y dos apuntala

la paret que està si can.

Del meu tot ne trobareu

en diaris catalans,

prop dels bressols, en los cegos

y taubé en los Jochs florals.

## ENDEVINALLA.

Mé fan de moltes malerias,  
mon destí es viurer lancat,  
y per colm de mas miserias  
per cremar moro cremat.

## GEROGLIFICH.

## AL AAA PRESIDI, DESTERRO, PRESÓ, RANCI LLEVANT BÓ.

*Las sol-lucions al número següent.*

## SOL-LUCIONS ALS ENTRETENIMENTS DEL NÚMERO ANTERIOR.

Es tant forta la passió  
que per tu alimentó, nena;  
que tinch lo pit fet foganya  
y 'l cort cuit á las graellas.

Lo servell se 'm ennuvolà  
perque no trobo un empleo,  
¿com ho faré? —Home, 'es facil,  
proba si 't farán sereno.

## GEROGLÍFICH DEL NÚMERO ANTERIOR.

Un home sense quartos, no es un home.

## ANUNCI.

En la imprempia d' aquet periòdic se fan impresions de tota classe, mes barat que en qualsevol altre part. Qui no ho vulguí creure que ho probi; ja veurà com li quedarán ganas de tornarhi.

E. R.—ANTON VENTURA.

Imp. de L'ASE, á càrrec de J. Martínez  
carre de Robador, núm. 29 baixos.

Barcelona.—1887.